

# МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОЮЗ ЭЛЕКТРОСВЯЗИ



Бюро радиосвязи

(Факс: +41 22 730 57 85)

Циркулярное письмо  
CR/254

31 марта 2006 года

## Администрациям Государств – Членам МСЭ<sup>1</sup>

- Предмет:** Подготовительная деятельность, относящаяся к первой планируемой итерации в ходе РКР-06  
**Конечный срок для представления измененных цифровых заявок:** 21 апреля 2006 года
- Справочный документ:** Отчет второго собрания Межсессионной группы по планированию (IPG), Женева, 20–24 февраля 2006 года (Административный циркуляр CA/158)

Генеральному директору

Уважаемая госпожа,  
Уважаемый господин,

1 Межсессионная группа по планированию (IPG) на своем втором собрании (20–24 февраля 2006 года) рассмотрела, среди прочего, меры, которые будет необходимо принять администрациям, Группе по пробному планированию (РХТ) и Бюро радиосвязи в предшествующий РКР-06 период с целью создания условий для беспрепятственного проведения в ходе РКР-06 обширной деятельности с особым упором на деятельность, намеченную на первую неделю Конференции. IPG исходила из того, что после оценки результатов первого и второго синтеза проекта Плана администрации могут пожелать внести изменения в свои заявки с целью усовершенствовать проект Плана. В связи с этим, а также для сокращения объема работы в начале Конференции IPG рекомендовала следующий порядок действий:

1.1 Бюро было предложено предусмотреть меры, которые позволят администрациям представить свои измененные заявки, предназначенные для совершенствования проекта Плана, до начала второй сессии. С тем чтобы предоставить Бюро достаточное время для обработки таких заявок с целью включения их в процесс расчета, связанный с первой итерацией (т. е. проверка заявок, возможная переписка с администрациями и т. д.), IPG решила, что все измененные заявки должны быть представлены в Бюро не позднее **пятницы, 21 апреля 2006 года, 23 час. 59 мин.** по женеvскому времени.

1.2 После получения измененных заявок Бюро проверит их и опубликует на своем веб-сайте: <http://www.itu.int/ITU-R/terrestrial/pub-reg/rrc06/index.html>.

1.3 Этот материал будет представлен Конференции на начальных этапах ее работы для принятия решения об использовании этих измененных заявок для целей проведения первой планируемой итерации в ходе РКР-06.

<sup>1</sup> Настоящее Циркулярное письмо адресовано прежде всего Государствам – Членам МСЭ из Района 1 (за исключением Монголии), а также Исламской Республике Иран. Для других Государств – Членов МСЭ оно носит исключительно информационный характер.

- 2 Для обработки измененных цифровых заявок будет применяться следующий порядок действий:
- 2.1 Администрации, которые намерены изменить свои заявки на цифровое радиовещание с целью совершенствования проекта Плана, должны представить *все* свои заявки для проведения первой планируемой итерации в ходе РКР-06 в электронном формате, указанном в Циркулярном письме CR/242 и Корригендуме 1 к нему.
- 2.2 Важно, чтобы администрации представляли единый файл, содержащий *полный набор их цифровых заявок* (т. е. тех, которые были изменены, и тех, которые остались без изменений).
- 2.3 Администрациям настоятельно рекомендуется использовать программное обеспечение БР "RRC Requirements" для ввода, исправления и проверки данных, а также окончательного составления файлов для представления в БР. Последнюю версию этого программного обеспечения можно загрузить с <http://www.itu.int/ITU-R/terrestrial/pub-reg/rrc/index.html>.
- 2.4 Полученная от администраций информация будет проверяться БР и размещаться на специальном веб-сайте МСЭ вместе с соответствующими отчетами о проверке.
- 2.5 В соответствии с решением IPG-2 Бюро не будет учитывать информацию, включенную в разделы <COORD\_A> (успешная предварительная координация с аналоговыми радиовещательными службами других администраций) и <COORD\_O> (успешная предварительная координация с первичными службами, отличными от радиовещания, других администраций), если таковая будет представлена.
- 3 Для обработки цифровых заявок во время Конференции Бюро предусматривает ввести другой порядок действий, если это необходимо, касающийся только представления добавлений, внесения изменений и исключения представленных ранее заявок. Подробно этот вопрос будет рассматриваться в информационном документе для РКР-06.
- 4 IPG-2 также рассмотрела вопросы, связанные с представлением заявлений администраций для проведения первой планируемой итерации в ходе РКР-06, которые будут соотнесены с измененными заявками и измененным форматом заявлений администраций, который будет использоваться для процесса планирования в ходе РКР-06 (включая первую итерацию). Бюро изучает аспекты, относящиеся к введению представления в новом формате заявлений администраций, касающихся измененных цифровых заявок, и этот вопрос будет рассматриваться в Аддендуме к настоящему Циркулярному письму.
- 5 Поскольку окончательная ответственность за представление заявок и заявлений администраций остается за администрациями соответствующих Государств – Членов Союза, Бюро предусматривает внедрить механизм электронного представления заявок и заявлений администраций через веб-сеть, применяя некоторые меры безопасности (например, представление сертифицированным источником, идентифицируемым с помощью предоставленного БР пароля). Система регистрации делегатов была усовершенствована для присвоения каждому делегату уникального идентификационного номера. Каждая делегация определит делегатов, которые будут иметь полномочия на представление заявок и/или заявлений администраций от имени этой делегации. Таких делегатов будут указывать во время регистрации с использованием регистрационной формы, прилагаемой к настоящему Циркулярному письму. Кроме того, каждой делегации будет присвоен специальный пароль, и все транзакции будут регистрироваться и их можно будет отслеживать. Предварительная регистрация уполномоченных лиц для представления заявок и заявлений будет возможна сразу же после получения настоящего Циркулярного письма с использованием прилагаемой к нему формы. В начале Конференции в информационный документ будут включены более подробные объяснения.

6 Бюро готово предоставить вашей администрации любые разъяснения, которые могут потребоваться в связи с затрагиваемыми в настоящем Циркулярном письме вопросами.

С уважением,

В. Тимофеев  
Директор Бюро радиосвязи

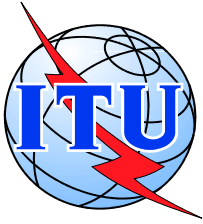
## **Приложение**

### Рассылка:

- Администрациям Государств – Членов МСЭ
- Членам Радиорегламентарного комитета



ANNEX 1<sup>1</sup>



**REGIONAL RADIOCOMMUNICATION  
CONFERENCE (RRC-06)**

**Geneva, 15 May – 16 June 2006**

You are kindly requested to return this form, duly completed, to the RRC Secretariat, fax no. +41 22 730 6600  
or e-mail directly to [linda.kocher@itu.int](mailto:linda.kocher@itu.int) by:

**Monday, 8 May 2006<sup>2</sup>**

This form is to be completed by Member States<sup>3</sup> in the Planning Area only. A form should be completed for each  
“Appointed Submitter” (a delegate to RRC-06 officially authorized to submit data files concerning digital  
requirements and/or administrative declarations via ITU’s “RRC-06 Web Submission system”).

ADMINISTRATION CODE:

Mr  Mrs  Ms  Miss

Last Name:

First Name:

**OFFICIAL ADDRESS:**

Street Address: .....

City/State/Code/Country: .....

Business tel.: ..... Fax: .....

E-mail: .....

Signature of Head of Department/Delegation: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

~~~~~

**FOR ITU-R SECRETARIAT USE ONLY**

Appointed Submitter’s ID Number: \_\_\_\_\_

Registered in database:  Yes  No

ITU Staff Member: \_\_\_\_\_

<sup>1</sup> Due to the current functionality of the Data Registration System, this form may be submitted in E/F/S only.

<sup>2</sup> This form may also be submitted to the Office of Document Control at the time of registration.

<sup>3</sup> Also applicable to the Palestinian Authority.